

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (72)1616

Vol. 1972/0226

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(72) 1616 def.

Brussel, 22 december 1972

AANBEVELING VAN EEN

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het openen van onderhandelingen
met Libanon over de aanpassing van de Overeenkomst
tussen de E.E.G. en Libanon ingevolge de uitbreiding
van de Gemeenschap

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(72) 1616 def.

Aanbeveling van een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het openen van onderhandelingen
met Libanon over de aanpassing van de Overeenkomst
tussen de E.E.G. en Libanon ingevolge de uitbreiding
van de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische
Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

gezien de aanbeveling van de Commissie,

overwegende dat in de Overeenkomst tussen de E.E.G. en Libanon de
overgangsmaatregelen en de aanpassingen moeten worden opgenomen die
noodzakelijk zijn ingevolge de uitbreiding van de Gemeenschap, en
dat daartoe met dat land onderhandelingen moeten worden geopend,

BESLUIT :

Enig artikel

De Commissie wordt gemachtigd onderhandelingen te openen met
het oog op het sluiten van een Complementair Protocol bij de
Overeenkomst tussen de E.E.G. en Libanon. Dat Protocol zal de over-
gangsmaatregelen en de aanpassingen bevatten, die ingevolge de
uitbreiding van de Gemeenschap noodzakelijk zijn.

De Commissie voert deze onderhandelingen, behoudens latere
richtlijnen, volgens de richtlijnen die in de bijlage zijn vermeld.
De Vertegenwoordigers van de toetredende Staten worden als waarnemers
betrokken bij de werkzaamheden van het Speciaal Comité van
artikel 113 van het Verdrag, dat de Commissie voor die onderhande-
lingen bijstaat.

I. ALGEMENE BEPALINGEN

Er zou worden bepaald dat de bepalingen van de Overeenkomst en van de bijlagen die daaraan zijn gehecht, vanaf de datum van inwerkingtreding van het Toetredingsverdrag in de betrekkingen tussen de nieuwe Lid-Staten en Libanon volledig van toepassing zullen zijn, behoudens de overgangsmaatregelen en aanpassingen sub II, III en IV.

II. OVERGANGSMAATREGELEN

a) Tariefverlagingen

- Door de nieuwe Lid-Staten toe te passen maatregelen

Tijdens de voor de toetreding vastgestelde overgangsperiode passen de nieuwe Lid-Staten op Libanon de in de Overeenkomst vastgelegde verlagingen van rechten toe, met dien verstande echter dat de douanerechten die uit deze verlagingen voortvloeien, in geen geval gunstiger mogen zijn dan die welke op de produkten van herkomst uit de Gemeenschap in haar oorspronkelijke samenstelling worden toegepast. De rechten aan de hand waarvan de nieuwe Lid-Staten hun rechten geleidelijk aan de preferentiële rechten als bedoeld in de Overeenkomst aanpassen, zijn die welke zij telkens ten opzichte van derde landen toepassen.

Indien de toepassing van de in de Overeenkomst voorgeschreven verlagingen eerst tot verhoging en later tot verlaging van de rechten der nieuwe Lid-Staten en omgekeerd leiden, zouden passende oplossingen worden gezocht om deze nadelen te ondervangen (1).

(1) Tijdens de onderhandelingen zullen de problemen worden vermeld die zich eventueel in 1973 kunnen voordoen als gevolg van het feit dat bepaalde tariefonderverdelingen zullen verdwijnen wanneer de nieuwe Lid-Staten de nomenclatuur van het G.D.T. aannemen.

Ingeval de nieuwe Lid-Staten rechten toepassen die tegelijkertijd beschermende en fiscale elementen omvatten, worden de beschermende elementen van die rechten, in de zin van artikel 38 van het Toetredingsverdrag, in overeenstemming gebracht met de in de Overeenkomst vastgestelde preferentiële rechten.

Voor wat betreft de specifieke rechten of het specifieke gedeelte van gemengde rechten, worden de verlaagde rechten in het Verenigd Koninkrijk en in Ierland toegepast na afronding tot op de vierde decimaal.

- Door Libanon toe te passen maatregelen

Ter aanzien van de vier nieuwe Lid-Staten verkleint Libanon het verschil tussen de rechten die van toepassing zijn ten opzichte van derde landen en de rechten welke ten opzichte van de oorspronkelijke Gemeenschap van toepassing zijn, in een tempo en volgens een tijdschema die ten minste even gunstig zijn als die welke in het Toetredingsverdrag zijn vastgesteld voor de afschaffing van de douanerechten binnen de Gemeenschap. Het doel hiervan is, zo spoedig mogelijk tot een gelijke behandeling van de huidige Lid-Staten van de Gemeenschap en van de nieuwe Lid-Staten te komen.

Er kan worden voorzien in aanpassingen om de door Libanon ten opzichte van de nieuwe Lid-Staten toe te passen verlagingen te doen samenvallen met de tijdstippen die in de Overeenkomst zijn bepaald.

In geen geval zal voor de nieuwe Lid-Staten een gunstiger regeling mogen gelden dan voor de huidige Lid-Staten.

.../...

b) Kwantitatieve beperkingen

De bepalingen van artikel 4 van bijlage I van de Overeenkomst worden bij de inwerkingtreding van het Toetredingsverdrag van toepassing op de invoer in de nieuwe Lid-Staten.

De regeling die de nieuwe Lid-Staten ten opzichte van Libanon zullen toepassen, mag echter niet gunstiger zijn dan die welke zij ten opzichte van de oorspronkelijke Gemeenschap toepassen.

Voor katoentextiel opent het Verenigd Koninkrijk bilateraal een contingent ten aanzien van Libanon, uitgaande van een basiscontingent, dat in 1973 met 25 % en in 1974 met 50 % wordt verhoogd.

Het basiscontingent zal het in 1972 ten aanzien van Libanon geopende contingent zijn, vermeerderd met het volume van de invoer, verricht in het kader van het globaal reservecontingent. Bijgevolg zal het Verenigd Koninkrijk in 1973 een contingent van 100 ton en in 1974 een contingent van 125 ton ten aanzien van Libanon openen.

c) Minimumprijs voor citrusvruchten

In afwijking van de bepalingen van artikel 5, lid 2, van bijlage I van de Overeenkomst, wordt bij de berekening van de door Libanon in acht te nemen minimumprijs, in geval van invoer in de nieuwe Lid-Staten tijdens de voor de toetreding vastgestelde overgangsperiode, rekening gehouden met de invloed die de door de nieuwe Lid-Staten werkelijk op de produkten van derde landen toegepaste rechten zoals deze uit de aanpassing van hun tarief aan het G.D.T. zullen voortvloeien, op de referentieprijzen hebben.

.../...

III. AANPASSING IN BIJLAGE I

Tariefcontingenten

Het in artikel 3 van bijlage I van de Overeenkomst vastgestelde tariefcontingent voor post 55.09 zal in passende mate worden vergroot op basis van het handelsverkeer tussen Libanon en de uitgebreide Gemeenschap, met inachtneming van de huidige omvang van dat contingent.

Gedurende de voor de toetreding vastgestelde overgangsperiode zal zulks worden verwezenlijkt door middel van tariefcontingenten die door elk der nieuwe Lid-Staten worden geopend.

Gedurende het eerste jaar van toepassing van het Complementair Protocol worden contingenten geopend met pro rata temporis berekende omvang, zulks vanaf het tijdstip waarop de nieuwe Lid-Staten hun eerste tariefverlaging tot stand brengen.

IV. AANPASSINGEN IN BIJLAGE II

a) Kwantitatieve beperkingen

De bepalingen van de artikel 3 van bijlage II zullen vanaf 1 januari 1973 van toepassing zijn op de invoer uit de nieuwe Lid-Staten.

b) Andere aanpassingen

Deze aanpassingen kunnen pas na overleg met de nieuwe Lid-Staten worden vastgesteld, met inachtneming van de invoerregelingen in Libanon, waarover door de libaanse delegatie nadere inlichtingen moeten worden verstrekt.

V. VRIJWARINGSCLAUSULES

De Europese Economische Gemeenschap zal een verklaring afleggen waarin zij stelt dat de toepassing van de vrijwaringsmaatregelen die zij zou kunnen nemen, krachtens haar eigen regels tot één van haar gebieden kan worden beperkt.
